



Februar 2021

Kærlighedens Gerninger...

Kære modtager af nyhedsbrevet!

Nyhedsbrevet denne gang handler om et projekt i Armenien, som vi gerne vil gøre opmærksom på. Projektet kaldes *Gordzk siroy* - Kærlighedens Gerninger - og drives af Dansk Armeniermissions medarbejder i Armenien, Nane Khachatryan, i samarbejde med diakon Samvel Poghosyan fra Den Armenske Apostoliske Kirke. Læs beretningen om, hvordan et særligt samarbejde med Det Armenske Bibelselskab kom i stand og er blevet til stor hjælp for de involverede i projektet. Nyhedsbrevet er skrevet af Anna-Kathrine Thunbo Pedersen, som er medlem af DAMs bestyrelse og tidligere udsendt af Dansk Armeniermission til Armenien.

God læselyst og tak for forbøn og anden støtte.

En krig sætter sig spor. Ikke kun driver krige mennesker på flugt fra deres hjem og land og alt, hvad de har. Den sætter sig også spor i sjælen. Traumatiske oplevelser er den del af krigen, som man ikke kan flygte fra. Man bærer sårene med sig - uanset hvor man flygter hen. Findes der lindring for smerten?

Det har været et hektisk efterår for Dansk Armeniermissions medarbejder, Nane Khachatryan. Kort efter at 40-dageskrigen om Nagorno-Karabakh, på armensk kaldet Artsakh, brød ud mellem Armenien og Aserbajdsjan d. 27. september 2020, begyndte flygtningefamilier fra Artsakh at indfinde sig i de forskellige regioner i Armenien. Sammen med folk fra kirken tager Nane fat på at skabe et overblik over, hvordan man kan hjælpe nogle af de mange familier. De fleste mangler et sted at bo, varmt tøj og mange andre fornødenheder. Projektet får navnet "Kærlighedens Gerninger".

I Danmark indgår Dansk Armeniermission et samarbejde med gruppen "Fred i Artsakh" om en særindsamling til formålet og der blev hurtigt samlet knapt 100.000 kr. ind blandt DAMs venner og armeniere i Danmark. Pengene blev overført, efterhånden som de blev samlet ind, og straks de var landet på kontoen i Armenien, blev de omsat til varme dyner, tøj og sko, mad, bleer til babyer, og hvad der ellers var brug for. De ramte familier modtager hjælpen med stor taknemmelighed, men Nane oplever hurtigt, at det er meget svært for dem at tale om det, de har oplevet i forbindelse med krigen. Flere familiemedlemmer er som forstenet. Der var tydeligvis nogle behov, som ikke blev dækket af den nødhjælp, hun og kirkens frivillige kom med. Hvordan kunne man lindre disse menneskers smerte?

Fakta

Efter krigen

- er omkring 70.000 personer fra Artsakh fordrevet til Armenien
- har omkring 5.000 familier enten mistet et familiemedlem eller savner fortsat at høre nyt
- er omkring 10.000 soldater sårede eller stærkt invalide



Unge fra kirken er på vej med tæpper og nødhjælp til krigsramte familier

En stor opgave venter

Midt i december taler jeg med Nane. Hun fortæller, at det går rigtig godt med at uddele nødhjælp, og at mange hjælper til. Hun er også begyndt at inddrage de unge fra kirken i projektet.

Men der er et problem. Nane fortæller, at der er en del usikkerhed blandt de unge i forhold til at besøge de krigsramte familier. For hvordan taler man med mennesker, der har mistet alt?

Kirkens egen ledelse er også begyndt at have fokus på de unge og ser, at det er helt nødvendigt at klæde dem godt på til opgaven. Men det er svært: "Hvordan skal de tale med soldater på hospitalerne, der har mistet førligheden efter at have været i krig? Eller hvordan skal de øve sjælesorg i en familie, hvor forældre har mistet en søn, eller et barn sin far. Hvordan skal de hjælpe mennesker, som ikke har et håb?", spørger Nane.

Jeg bliver stille lidt. Hvem har svar på så store spørgsmål?

Og så spørger hun mig, om jeg kender nogen i Danmark, som måske kunne sende materialer, som hun kan bruge til at oplære de unge ved kirken.

Mens vi snakker, husker jeg pludselig et nyhedsbrev fra Det Danske Bibelselskab, som var landet i min indbakke nogle uger inden. Det handlede om metoden Bibelsk Sjælesorg, som Bibelselskabet bruger i flere af verdens brændpunkter. Metoden er et nænsomt samtaleredskab, som kan bruges til at tale med mennesker, der er traumatiserede af terror, krig og forfølgelse.

Jeg lover Nane at undersøge, om Bibelselskabet kan hjælpe.

Et værdifuldt samarbejde

Den følgende dag taler jeg med Synne Garff, der er international chef i Bibelselskabet. Jeg beskriver Nanes situation og fortæller også om den magtesløshed, de unge fra kirken oplever i forhold til opgaven med at tale med disse flygtningefamilier. Det viser sig, at Bibelselskabets partner i Armenien har en medarbejder, som underviser i Bibelsk Sjælesorg og Synne Garff sørger for at formidle kontakten til Marianna Apresyan, som underviseren hedder.

Da jeg efter nytår taler med Nane igen, er hun opløftet og glad. Aftalen med Det armenske Bibelselskab er faldet på plads og mange unge har vist interesse for at deltage i kurset om Bibelsk Sjælesorg.

De mødes i Dansk Armeniermissions lejlighed i Jerevan. Første gang dukker 15 unge op og siden er flere kommet til. Marianna Apresyan underviser blandt andet ud fra spørgsmålet: Hvis Gud elsker os, hvorfor lider vi så? Hun lader deltagerne læse tekstafsnit fra Bibelen, der giver indblik i bibelske personers oplevelse af lidelse – og hvilken trøst, de finder. Derefter får deltagerne også selv mulighed for at dele nogle af deres egne erfaringer med at bearbejde sorg og traumer. De unge engagerer sig dybt i undervisningen.



*En af de unge fra projektet "Kærlighedens Gerninger" i samtale med underviseren i Bibelsk Sjælesorg
(Foto: Ani Sukiasyan)*

Nane oplever, at projektgruppen med metoden Bibelsk Sjælesorg har fået et redskab i hånden, der ikke kun vil give dem mere mod til at føre svære samtaler, men i lige så høj grad er åndelig omsorg for deltagerne selv. Hun oplever, at en stærk samhørighed vokser frem imellem dem.



Nane i samtale med nogle af deltagerne i projektet "Kærlighedens Gerninger"
(Foto: Ani Sukiasyan)

Hjertets forvandling

Efterhånden som kurset skrider frem, begynder de unge fra kirken at være mere trygge ved at tale med de familier, de besøger. Nane beskriver det som en forvandling: "Det er fantastisk, hvad der er sket med deltagerne i projektet", fortæller hun. De unge har en dyb overbevisning om, at Guds Ånd går med dem, når de aflægger besøg hos flygtningefamilierne. De er mere frimodige og tør nu begynde samtaler om svære ting. Og i stedet for at afvise samtalerne som før, vil de ramte familier nu gerne vil fortælle deres historie og dele deres sorg og lidelse. Til slut beder de altid Fadervor sammen med familierne. Nane siger: "Når vi går ind ad døren, er vi som vildt fremmede, der kommer ind i huset. Når vi går ud igen, er vi som nogen, der tilhører den nærmeste familie. Det er ubeskriveligt stærkt".

Bibelsk Sjælesorg er en metode. Men det er også et redskab, Gud bruger til at give lægedom til forpinte mennesker. Takket være kontakten til Det danske og armenske Bibelselskab er det den erfaring, unge i Armenien har fået lov at gøre sig gennem projektet "Kærlighedens Gerninger".



Unge fra projektet er på besøg hos en familie fra Artsakh. De bor nu i Byuravan.

Af Anna-Kathrine Thunbo Pedersen, medlem af Dansk Armeniermissions bestyrelse

Hvis du vil vide mere

Læs om Bibelselskabets brug af metoden Bibelsk Sjælesorg i Bibelselskabets magasin, [Bibelen og verden nr. 2, 2016](#)

Hvis du ønsker at støtte

Økonomiske bidrag fra vennerne er helt nødvendige for at Dansk Armeniermission fortsat kan give hjælp og nærvær til flygtningefamilierne fra Artsakh. Vil du give et bidrag, kan du benytte følgende muligheder:

Bankoverførsel: reg.nr. 0994 - konto 9007415

MobilePay: 72105

Tak for din støtte!

Næste nyhedsbrev: april 2021

Næste nummer af Dansk Armeniermissions magasin: juni 2021